

45.05.01 Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений

Результаты научной (научно-исследовательской) деятельности

Монографии:

2017 год

1. Джолдошбеков А. Дж., Абдыкаимова О. С. Немис жана кыргыз тилдеринин фонеморфологиялык типологиясы (Сравнительная типология немецкого и кыргызского языков) // - Бишкек, 2017 г.

<http://german.krsu.edu.kg/images/nemis%20zhana%20kyrgyz.pdf>

Научные статьи:

2017 год

1. Абдыкаимова О. С. Научная основа лингвистической типологии // «Вестник КГУСТА» № 2, 2017 г.

<http://german.krsu.edu.kg/images/files/STATYA2017.pdf>

2. Абдыкаимова О. С. Лингвистикалык типология жана анын илимий негиздери // «Вестник Кыргызстана» № 2 (0,5 п.л.), 2017 г.

<http://german.krsu.edu.kg/images/files/STATYA2017.pdf>

2018 год

1. Тельтаева А. К. Перевод и культура: XXI век // «Студенческое обозрение» № 4, 2018

<http://german.krsu.edu.kg/images/banners/STATYA-TELTAEVA18.pdf>

2. Юхтина Н. С. Использование метода коллокации в обучении немецкому языку // Вестник БГУ № 3 (с. 288-290), Бишкек, 2018

<http://german.krsu.edu.kg/images/files/BGUYUXTINA2018-3.pdf>

3. Кулькова Н. В. Опыт подготовки переводчиков на начальном этапе // Вестник БГУ № 3 (с. 175-178), Бишкек, 2018

<http://german.krsu.edu.kg/images/files/BGUKULKOB2018-3.pdf>

2019 год

1. Джафарова З. С., Кулькова Н. В. Der Lehrstuhl für deutsche Philologie der Kirgisisch-Russischen Slawischen Universität // Deutsch in Kirgisistan-Jubiläumsasgabe - Бишкек, 2019.

<http://german.krsu.edu.kg/images/files/Lehrstul.pdf>

2. Юхтина Н.С. Kirgisischer Deutschlehrerverband (KDLV) feiert sein 25-jähriges Jubiläum! // Deutsch in Kirgisistan-Jubiläumsasgabe - Бишкек, 2019

<http://german.krsu.edu.kg/images/files/Lehrstul.pdf>

Участие в мероприятиях:

2017 год

1. Международная научная конференция «*Германские, тюркские и славянские языки в политкультурном мире*», г. Бишкек, КРСУ им. Б. Ельцина (апрель 2017).
Участники: профессорско-преподавательский состав кафедры германской филологии.

2. V Международная научно-практическая конференция **«Проблемы и перспективы внедрения информационных технологий в исследовании и развитии государственного, официального и иностранных языков»** (КГУСТА им. Н. Исанова, 14-15 апреля 2017).

Участники: д.ф.н., проф. Бекбалаев А. А., к.ф.н., доц. Абдыкаимова О. С.

3. **15 съезд преподавателей немецкого языка** в БГУ им. К. Карасаева, г. Бишкек (14-15 апреля).

Участники: профессорско-преподавательский состав кафедры германской филологии (сертификаты).

4. **Творческий вечер, посвященный 60-летию д.ф.н., проф. Усубалиева Б. Ш.** (Восточный университет имени Махмуда Кашгари-Барскани, 26 апреля 2017).

Участники: к.ф.н., доц. Абдыкаимова О.С.

5. Семинар на тему **«Работа с интерактивной доской»** для преподавателей Центра немецкого языка в г. Бишкек, организованный Гёте-Институтом Казахстан совместно с Центром немецкого языка в г. Бишкеке (8-9 сентября 2017).

Участники: доц. Юхтина Н. С.

6. Семинар на тему **«Methodisch-didaktische Aspekte des Lehrwerks «Menschen»** («Методико-дидактические аспекты учебного пособия «Menschen») (Центр немецкого языка г. Бишкек, 22 сентября 2017).

Участники: доц. Юхтина Н.С.

7. Международная научно-практическая конференция **«Взаимодействие литератур и художественный перевод в многонациональной культуре Кыргызстана»** (КРСУ им. Б. Ельцина, 10 ноября 2017).

Участники: д.ф.н., проф. Бекбалаев А.А.

8. Международная научно - практическая конференция **«Сакральные Дельфы в контексте мировой культуры: греко-славяно-тюркские взаимодействия»** (КРСУ им. Б. Ельцина, 22-24 ноября 2017).

Участники: д.ф.н., проф. Бекбалаев А. А., к.ф.н., доц. Абдыкаимова О.С.

2018 год

1. Семинар по повышению квалификации **«Aufbau von produktiven Fertigkeiten»** (Гёте-Институт, 21-22 мая).

Участники: доц. Юхтина Н. С. (сертификат)

2. Семинар на тему **«Vor- und Nachteile von «Menschen»** (Центр немецкого языка г. Бишкек, 20 апреля 2018).

Участники: доц. Юхтина Н. С. (сертификат)

3. Семинар на тему **«Die Fertigkeiten Sprechen und Schreiben im DaF-Unterricht»** (Центр немецкого языка г. Бишкек, 5 января 2018).

Участники: доц. Юхтина Н. С. (сертификат)

2019 год

1. **XIII съезд учителей немецкого языка Кыргызстана** (КГУ им. И. Арабаева, 26-27 апреля 2019)

Участники: профессорско-преподавательский состав кафедры германской филологии (сертификаты)

2. Семинар на тему **«Redewiedergabe»**, г. Бишкек (Sprachlernzentrum, 29 августа 2019).

Участники: доц. Юхтина Н. С. (сертификат)

3. Участие в международной конференции **«Die Rolle der deutschen Sprache bei der Intergration in die internationale Bildungslandschaft»**, КГТУ им. И. Раззакова, г. Бишкек (16-17 сентября).

Участники: доц. Юхтина Н. С. (сертификат), доц. к.ф.н., Абдыкаимова О.С. (сертификат), доц. Кулькова Н. В. (сертификат)

4. **VIII международный симпозиум тюркологов**, посвященный 950-летию «Кутадгу билиг» (Кыргызско-Турецкий университет «Манас», 22-24 сентября 2019)

Участники: доц., к.ф.н. Абдыкаимова О. С.

5. Семинар по повышению квалификации «*30 Jahre Friedliche Revolution*», в рамках программы DAAD, г. Бишкек (5 октября 2019 г.).

Участники: доц. Юхтина Н.С. (сертификат)

6. **Авторское чтение** с участием Анны Камински, руководителя Федерального Фонда исследования диктатуры СЕПГ. Тема: «*Frauen in der DDR – Frauen im Umbruch*» (*Женщины в ГДР – женщины на пороге перемен*) (КНУ им. Ж. Баласагына, 8. октября 2019 г.)

Участники: профессорско-преподавательский состав и студенты кафедры германской филологии.

Научно-исследовательская деятельность студентов (НИРС):

1. Межвузовская научно–практическая конференция, посвящённая 80-летию известного ученого-лингвиста, переводчика, члена Национального Союза писателей КР профессора А. Джолдошбекова на тему «Подготовка переводчиков в условиях становления государства и социокультурной трансформации современного общества» (КРСУ, 28 - 29 апреля 2017 г.).

Участники: профессорско-преподавательский состав и студенты кафедры германской филологии.

2. Студенческая научно-практическая конференция «*Die Rolle des Übersetzens und Dolmetschens in der heutigen Welt*» («Роль устного и письменного переводов в сегодняшнем мире») (КРСУ, 8 мая 2017 г.).

Участники: студенты кафедры германской филологии.

3. Студенческая научно-практическая конференция «*Перевод и культура: взаимодействие и взаимовлияние*» (КРСУ, 15 марта 2018 г.)

Участники: студенты кафедры германской филологии.

4. Студенческая научно-практическая конференция «*Перевод - мост между мирами*» (КРСУ, 18 апреля 2019)

Участники: студенты кафедры германской филологии.